



**ДОГОВОР
ЗА
ПРЕОБРАЗУВАНЕ ЧРЕЗ ВЛИВАНЕ**

Днес 26.04 2018 г., между:

1. „ТЕЛЕПОИНТ“ ООД, ЕИК 175424163

със седалище и адрес на управление в България, София 1303, ул. „Овче поле“ №122, представлявано от управителя Андон Златев, наричано за краткост **„Приемащо дружество“**, от една страна

и

2. „БОЛКАН ДИСТРИБЮШЪН“ ЕООД, ЕИК 200979255

със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. Овче поле 122, ет. 3, представлявано от Андон Златев, наричано за краткост **„Преобразуващо се дружество 1“**, от друга страна,

и

3. „Телепойнт Колокейшън“ ЕООД, ЕИК 202757495, със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. Овче поле 122, ет. 3, представлявано от Андон Златев, наричано за краткост **„Преобразуващо се дружество 2“**, от друга страна,

Двете Преобразуващи дружества заедно наричани **„Преобразуващи се дружества“**, а Приемащото и Преобразуващите се дружества наричани заедно **„Страни“**

**AGREEMENT
FOR
TRANSFORMATION THROUGH A
MERGER**

Today on 26.04 2018, between:

1. „TELEPOINT“ OOD, Trade Registry number: 175424163

Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole Str, legally represented by Andon Zlatev, hereinafter referred to as **“The Parent”**, on one hand

and

2. „BALKAN DISTRIBUTION“ EOOD, Trade Registry number: 200979255

Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole Str, legally represented by Andon Zlatev, hereinafter referred to as **“The Merger Sub 1”**

and

3. „Telepoint Colocation“ EOOD, Trade Registry number 202757495, Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole Str, legally represented by Andon Zlatev, hereinafter referred to as **“The Merger Sub 2”** on the other hand,

The two transforming companies collectively referred to as **“The Merger Subs”** and **The Parent** and **The Merger Subs** hereinafter jointly referred as **“Parties”**

Но
Р.С.
Република

Нотариус № 200
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България

Нот.
И
Район
Р.С. С
Република

1. С оглед на това, че Страните желаят да оптимизират дейността си, като се улесни и подобри управлението;

2. На основание чл.262 от ТЗ във връзка с чл.262е и чл.262ж ТЗ, се сключи настоящият Договор за преобразуване чрез вливане на Преобразуващите се дружества в Приемащото дружество, с който Страните се споразумяха за следното :

ВЛИВАНЕ

ПРАВНА ФОРМА, ФИРМА, ЕДИНЕН ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН КОД И СЕДАЛИЩЕ НА ВСЯКО ОТ ПРЕОБРАЗУВАЩИТЕ СЕ И ПРИЕМАЩИТЕ ДРУЖЕСТВА

Чл.1(1) Преобразуващите се дружества **„БОЛКАН ДИСТРИБЮШЪН“ ООД**, ЕИК 200979255 със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. Овче поле 122, ет. 3 и **„Телепойнт Колокейшън“ ЕООД**, ЕИК 202757495, със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. Овче поле 122, ет. 3, се преобразуват чрез вливане в Приемащото дружество **„ТЕЛЕПОИНТ“ ООД**, ЕИК 175424163, със седалище и адрес на управление в България, София 1303, ул. „Овче поле“ №122, ет.3.

(2) В резултат на вливането имуществото на Преобразуващите се дружества, като права, задължения и фактически отношения, преминава към Приемащото дружество. Преобразуващите се дружества се прекратяват без ликвидация, а Приемащото дружество става техен универсален правопреемник.

1. With regard to the fact that the Parties would like to optimize their business and facilitate and improve the management

2. On the ground of Art. 262 of the Commercial Act, in connection with Art. 262f and 262g, the present Agreement for transformation through a merger of the Merger Subs into the Parent has been signed, with which the Parties hereto agreed for the following:

MERGER

LEGAL FORM, NAME, TRADE REGISTRY NUMBER AND SEAT OF ANY OF THE TRANSFORMING COMPANIES

Art.1 (1) The Merger Sub 1 **„BALKAN DISTRIBUTION“ EOOD**, Trade Registry number 200979255 Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole Str and The Merger Sub 2 **„Telepoint Colocation“ EOOD**, Trade Registry number 202757495, Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole str. are being transformed through a merger into the Parent **„TELEPOINT“ OOD**, Trade Registry number: 175424163, Registered seat at Bulgaria, Sofia 1303, 122 Ovche Pole Str.

(2) As a result of the merger the property of the Merger Subs constituting rights, obligations and factual relations shall be transferred over to the Parent. The Merger Subs shall be terminated without liquidation while the Parent shall become their universal legal

НОВ
Район
Р.С.
Републик

Мариус
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България

Н
Репу-

ВЛИЗАНЕ В СИЛА И ДАТА НА ПРЕОБРАЗУВАНЕТО

Чл.2 (1) Настоящият договор влиза в сила на датата на подписването му от Страните. За дата на преобразуване се приема деня на вписване на преобразуването в Търговския регистър при Агенцията по вписванията

МОМЕНТ, ОТ КОЙТО ДЕЙСТВИЯТА НА ПРЕОБРАЗУВАЩИТЕ СЕ ДРУЖЕСТВА СЕ СМЯТАТ ЗА ИЗВЪРШЕНИ ЗА СМЕТКА НА ПРИЕМАЩОТО ДРУЖЕСТВО ЗА ЦЕЛИТЕ НА СЧЕТОВОДСТВОТО

Чл.3(1) За целите на счетоводството и на основание чл.262ж, ал.2, т.7 от ТЗ действията на Преобразуващите се дружества ще се смятат извършени за сметка на Приемащото дружество от деня на вписване на преобразуването в Търговския регистър при Агенция по вписванията.

ИЗМЕНЕНИЕ НА УСТАВА НА ПРИЕМАЩОТО ДРУЖЕСТВО. КАПИТАЛ. СИСТЕМА НА УПРАВЛЕНИЕ.

Чл.4 (1) Не се предвижда изменение на Дружествения договор и капитала на Приемащото дружество в резултат от преобразуването.

(2) В Приемащото дружество и в Преобразуващите се дружества няма съдружници с особени права, както и притежатели на ценни книги, които не са акции. Правото на дивидент на съдружниците в Приемащото

successor.

ENTERING INTO FORCE AND DATE OF TRANSFORMATION

Art.2 (1) This agreement enters into force on the date of its signing by the Parties. The date of the transformation shall be the date of the entry in the Commercial Register at the Registry Agency of the transformation.

MOMENT AS OF WHICH ANY ACTIONS OF THE MERGER SUBS SHALL BE DEEMED EFFECTED FOR THE ACCOUNT OF THE PARENT FOR ACCOUNTING PURPOSES

Art.3 (1) For accounting purposes and on the ground of Art. 262g, para 2q p.7 of the Commercial Act, the actions of the Merger Subs shall be deemed to be done at the account of the Parent, as of the day of the entry of the transformation in the Commercial Register at the Registry Agency.

CHANGE OF ARTICLES OF ASSOCIATION OF THE PARENT. REGISTERED SHARE CAPITAL. MANAGEMENT SYSTEM.

Art.4 (1) No changes of the Articles of Association and the registered share capital of the Parent are stipulated as a result of the transformation.

(2) There are no shareholders with special rights, as well as owners of equities which are not shares, either into the Parent or in the Merger Subs.

Art. 5 (1) After the merger the Parent

С № 200
ИВА
ИВАН
Район на
Р.С. СО
Республика И

С № 200
ИВА
ИВАН
Район на
Р.С. СО
Республика И

С № 200
ИВА
ИВАН
Район на
Р.С. СО
Республика И

дружество няма да бъде повлияно от вливането и ще възниква и съществува в съответствие с правилата на дружествения договор на Приемашото дружество.

Чл.5 (1) След вливането Приемашото дружество ще запази непроменено наименованието, под което е осъществявало търговската си дейност до момента.

(2) Приемашото дружество ще запази след вливането непроменен управителя си и начина на управление и представителство.

Чл.6 (1) Приемашото дружество ще продължи да осъществява дейността на Преобразуващите се дружества, като след вписването на вливането ще извършва това от свое име.

УПРАВИТЕЛНИ ОРГАНИ НА ПРЕОБРАЗУВАЩИТЕ СЕ ДРУЖЕСТВА

Чл.7 (1) Считано от датата на вписването на преобразуването в Търговския регистър при Агенцията по вписванията управителите на Преобразуващите се дружества се считат за освободени от заеманите от тях длъжности, както и освободени от отговорност за техните действия в качеството им на управители на преобразуващите се дружества.

ПРЕИМУЩЕСТВЕНИ ПРАВА ЗА УПРАВИТЕЛНИТЕ ОРГАНИ.

Чл.8 (1) Не се предвиждат специални привилегии за управителите на участващите в преобразуването дружества.

ЗАДЪЛЖЕНИЕ ЗА ВПИСВАНЕ

shall keep unchanged its firm under which it has carried out its commercial activity up to the present moment. The shareholder's right of the Parent to receive dividends shall not be affected by the merger and will arise and exist in accordance with the Parent's Articles of Association.

(2) The Parent shall keep unchanged after the merger its manager and the way of management and representation.

Art.6 (1) The Parent shall continue to carry out the activity of the Merger Subs, as after the entry of the merger the Parent shall do this on its own behalf.

MANAGEMENT BODIES OF THE MERGER SUBS

Art.7 (1) As of the date of the entry of the transformation in the Commercial Register at the Registry Agency the managers of the Merger Subs shall be deemed dismissed as well as released from liability for their actions in the capacity managers of the Merger Subs.

PRIVILEGES FORM THE MANAGEMENT BODIES

Art.8 (1) There are no special rights for the managers of the companies participating in the transformation.

OBLIGATION FOR ENTRY

Нс
Рай
Р.С.
Република

Мониторинг
Мargarita
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България

Нор
Райо
Р.С. С
Република

Чл. 9 (1) Управителят на Приемашото дружество или надлежно упълномощените от него лица следва да предприемат всички правни и фактически действия, необходими за надлежното вписване на преобразуването в Търговския регистър при Агенцията по вписванията и последващите правно дължими действия.

КОМИСИЯ ЗА ЗАЩИТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Чл. 10 (1) Страните потвърждават, че тъй като Приемашото дружество е едноличен собственик на капитала на Преобразуващите се дружества, преобразуването не представлява промяна на контрол или концентрация по смисъла на Закона за защита на конкуренцията и съответно уведомление до Комисията за защита на конкуренцията не следва да бъде подавано.

УВЕДОМЯВАНЕ

Чл. 11 (1) Преобразуващите се дружества, съвместно с Приемашото дружество, изпращат писмени уведомления за преобразуването до регулаторните органи, включително, но не само когато е необходимо до Комисията за регулиране на съобщенията, Национална агенция за приходите, съответните органи на местната власт и Агенцията по вписванията в случаите по чл.263и, ал. 6 по предвидения за това ред. В случай на задължение по закон, Преобразуващите се дружества и/или Приемашото дружество уведомяват и

Art.9 (1) The manager of the Parent or duly empowered proxies shall be obliged to undertake all necessary legal and factual actions to duly enter the transformation in the Commercial Register at the Registry Agency as well as shall undertake all necessary following actions.

COMPETITION PROTECTION COMMISSION

Art.10 (1) The Parties confirm that where the Parent is the sole owner of the share capitals of the Merger Subs the transformation does not constitute a change of control of concentration as per the Competition Protection Act and respective notification is not due.

NOTIFICATION

Art.11 (1) The Merger Subs together with the Parent shall deliver written notifications to the necessary regulatory authorities, including but not limited where necessary to the Commission for Regulation of Communications, National Revenue Agency, respective local authorities and Registry Agency in the cases of art.263i, para.6 according to the procedure specified. Where the active legislation requires it the Merger Subs and/or the Parent notifies also third parties, including creditors, providers and/or customers. All

Нот
М
ИВ
Район
Р.С. С
Република

Маркус № 200
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България

Нот
М
ИВ
Район
Р.С. С
Република

трети лица, в това число кредитори, доставчици и/или клиенти. Всички уведомления след датата на вписване на преобразуването в Търговския регистър при Агенцията по вписванията ще бъдат направени от Приемашото дружество.

ТРУДОВИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

Чл.12 (1) Съгласно чл.123, ал.1, т.2 от Кодекса на труда, трудовите правоотношения с работници и служители на Преобразуващите се дружества не се прекратяват, а преминават към Приемашото дружество.

ЗАЩИТА НА КРЕДИТОРИТЕ. ОТДЕЛНО УПРАВЛЕНИЕ

Чл.13 (1) На основание чл.263к, ал.1 от ТЗ Приемашото дружество управлява отделно преминалото върху него имущество на всяко от Преобразуващите се дружества за срок от 6 месеца от момента на вписване на преобразуването в Търговския регистър при Агенцията по вписванията.

СЪОТНОШЕНИЕ НА ЗАМЯНА

Чл.14 (1) С оглед на това, че Телепоинт ООД е едноличен собственик на капитала на преобразуващите се дружества няма да се определя съотношение на размяна на основание чл.263т, ал.4 от ТЗ няма да се прилагат чл. 261б, 262и, 262л - 262н.

notifications after the date of the entry of the transformation in the Commercial Register at the Registry Agency shall be submitted by the Parent.

LABOUR RELATIONS

Art.12 (1) Pursuant to art.123, para.1, p.2 of the Labor Code, the labor relations with the workers of the Merger Subs shall not be terminated but shall be transferred to the Parent.

PROTECTION OF CREDITORS. SEPARATE MANAGEMENT.

Art.13 (1) Pursuant to art.263j, para.1 of the Commercial Act the Parent shall manage separately the transferred property of each of the Merger Subs for a term of 6 months as of the date of the entry of the transformation in the Commercial Register at the Registry Agency.

PROPORTION FOR EXCHANGE

Art. 14 (1) With regard to the fact that Telepoint OOD is the Sole owner of the share capital of the Merger Subs1 and Merger Subs 2, and because of that for the transformation through a merger, subject to the present Agreement, no proportion for exchange shall be determined and pursuant to art. 263r, para.4 of the Commercial Act the following articles 261b, 262i, 262k and 262m shall not apply.

Нотариус
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на д
Р.С. СОФИЯ
Република Б

Нотариус № 200
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България

Нотариус
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на д
Р.С. СОФИЯ
Република Б

Настоящият договор се състави и
подписа в 4 еднообразни екземпляра
по един за всяко едно от
участващите в преобразуването
дружества и един за Търговския
регистър.

За „ТЕЛЕПОИНТ“ ООД:

.....

За „БОЛКАН ДИСТРИБЮШЪН“
ЕООД

.....

За „Телепойнт Колокейшън“ ЕООД

.....

This Agreement has been drafted
and signed in 4 uniform copies – one
for each of the companies
participating in the transformation
and one for the Commercial Register.

For „TELEPOINT“ OOD:

.....

For „BALKAN DISTRIBUTION“
EOOD

.....

For „Telepoint Colocation“ EOOD

.....

На 16.05.2018 г., МАРГАРИТА ИВАНЧЕВА, нотариус в район РС София с рег. № 260 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:

АНДОН ГЕОРГИЕВ ЗЛАТЕВ, ЕГН: 7408096346, АДРЕС: СОФИЯ, ЛК: 640601898/14.07.2010 МВР СОФИЯ - Като управител на

ТЕЛЕПОИНТ ООД, ЕИК: 175424163, СЕДАЛИЩЕ: СОФИЯ - Страна

БОЛКАН ДИСТРИБЮШЪН ЕООД, ЕИК: 200979255, СЕДАЛИЩЕ: СОФИЯ - Страна

ТЕЛЕПОИНТ КОЛОКЕЙШЪН ЕООД, ЕИК: 202757495, СЕДАЛИЩЕ: СОФИЯ - Страна

Рег. № 4665

Събрана такса: 6.00 лв.

Нотариус:

Нотариус
Маргарита
ИВАНЧЕВА
Район на действие
Р.С. СОФИЯ
Република България